



Zmluva o Dexia Komunál eurofondy úvere (B)
č. 40/013/10
Dodatok č. 1

Dexia banka Slovensko a.s.
Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina
IČO:
IČ DPH:
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L
(ďalej len banka)

Klient:
Obec Dubovica
Sídlo: Obecný úrad, Dubovica č. 190, 082 71 Lipany
IČO: 00 326 992
Zastúpený : Bystrík Hudák, starosta obce
Číslo účtu:
(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k Zmluve o **Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 40/013/10** zo dňa **30.03.2010**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

Článok I.
Obsah dodatku

2. Predmet zmluvy

Bod **2.2.1.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.1. Výška Úveru: do **257 485,43 EUR**,
slovom: **Dvestopät'desiatsedemtisícštyristoosemdesiatpäť eur štyridsaťtri centov**,
t.j. zníženie o **84 274,87 EUR** oproti pôvodnej Výške Úveru.

Bod **2.2.3.2.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.3.2. Dátum posledného Čerpania Úveru nesmie byť neskôr ako **jeden deň pred dátumom Amortizácie uvedeným v bode 2.2.5.3.**

Body **2.2.4.3.** a **2.2.4.4.** sa rušia a nahrádzajú nasledovným textom:

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,13 % p.a.**

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **6 mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie 2,13 % p.a.**

Bod **2.2.5.3.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

2.2.5.3. Amortizácia Úveru: **27.03.2012.**



4. Čerpanie Úveru a podmienky predchádzajúce čerpaniu

Dopĺňa sa bod 4.4.1.3. v nasledovnom znení:

- 4.4.1.3. **Klient predložil Banke písomné potvrdenie, ktoré preukazuje, že došlo k zverejneniu tohto dodatku v súlade s podmienkami platných právnych predpisov, najmä zákona č. 40/1964 Zb. a zákona č. 211/2000 Z.z.**

6. Poplatky a záväzková provízia

Bod 6.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

- 6.2. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke záväzkovú províziu z nečerpaného objemu Úveru odo dňa podpisu **tohto dodatku** do Dňa najneskoršieho čerpania (vrátane), a to vo výške **0,532 % p. a.** z objemu nečerpaných prostriedkov.

- 6.2.1. Záväzková provízia je splatná mesačne, k prvému pracovnému dňu kalendárneho mesiaca, **počnúc mesiacom nasledujúcim po mesiaci, v ktorom nadobudol účinnosť tento dodatok.** Splátku záväzkovej provízie vykoná Banka inkasným spôsobom z účtu Klienta uvedeného v bode 8.4. Úverovej zmluvy.

10. Ďalšie povinnosti Klienta

Dopĺňa sa bod 10.1.11. v nasledovnom znení:

- 10.1.11. **Klient sa zaväzuje k 31.12.2011 znížiť svoj dlh tak, aby čerpaním Úveru neboli porušené ustanovenia § 17 zákona 583/2004 (maximálna zadlženosť 60% z bežných príjmov).**

12. Sankcie

Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

- 12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **6 mesačný Euribor + 2,13 % p.a.** do **6 mesačný Euribor + 2,75 % p. a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch.

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 1 k Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 40/013/10**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. **Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Pokiaľ z platných právnych predpisov vyplýva neskorší deň účinnosti tohto dodatku, dodatok nadobúda účinnosť podľa platných právnych predpisov.**
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o **Dexia Komunál eurofondy úvere (A) č. 40/013/10** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jedn** rovnopis.



5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok za administráciu a monitorovanie, ktorý je splatný v deň v ktorý Klient preukázal Banke, že došlo k zverejneniu tohto dodatku č. 1 k Úverovej zmluve v súlade s podmienkami platných právnych predpisov, najmä zákona č. 40/1964 Zb. a zákona č. 211/2000 Z.z. a k nadobudnutiu účinnosti tohto dodatku vo výške 82,98 EUR slovom: Osemdesiatdva eur deväťdesiatosem centov.

V Prešove 28.03.2011

Dexia banka Slovensko a.s.

Meno a priezvisko: **Ing. Michal Smolej**
Funkcia: **riaditeľ regionálneho
obchodného centra**

Podpis:

Meno a priezvisko: **František Valiček**
Funkcia: **obchodný manažér**

Podpis:

Pečiatka:

Klient:

Meno a priezvisko: **Bystrík Hudák**
Funkcia: **starosta obce**

Podpis:

Pečiatka:

